



EU (CE) Declaration of Conformity

Product: Lenovo Idea Tab Pro (TB373FU)

Machine Type/Model: ZAE4, ZAE5

Name and address of the manufacturer or his authorized representative:

Lenovo Global Technology HK Limited/PC Hong Kong
23/F Lincoln House,
Taikoo Place, 979 King's Road
Quarry Bay, Hong Kong, China

Manufacturer Representative within the EU:

Lenovo (Slovakia), Landererova 12, 811 09 Bratislava, Slovakia
Tel: +421 2 6868 3018

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The products listed above are in conformity with the requirements of the following EU Directives:

- **Directive 2014/53/EU – (Radio Equipment Directive).**
- **Directive 2009/125/EC – (EU EcoDesign Directive).**
- **Council Directive 2011/65/EU - (EU RoHS Directive) as amended by Directive 2015/863/EU.**
- **Regulation (EU) 2023/1542 of the European Parliament and of the Council of 12 July 2023 concerning batteries and waste batteries, amending Directive 2008/98/EC and Regulation (EU) 2019/1020 and repealing Directive 2006/66/EC**

The conformity assessment procedure referred to in Article 17.4a of Directive 2014/53/EU has been followed in accordance with Article 3.2:

Notified Body Name/Number: Sporton International (USA) Inc./2907
Issued the EU-type Examination Certificate: SN24C0194



Standards References

The following harmonized standards and normative documents are those to which the product's conformance is declared:

Radio Equipment Directive (RED)

Article 3.1a: (Health & Safety)

EN 50566 :2017
EN 50566 :2017+A1 :2023
EN IEC 62311 :2020
EN 62209-2:2010+A1:2019
EN 62479 :2010
EN 50663 :2017
EN IEC/IEEE 62209-1528:2021
EN IEC 62368-1 :2020/A11 :2020
EN 50332-2:2013

Article 3.1b: (EMC)

EN 301489-1 V2.2.3 (2019-11)
EN 301489-3 V2.3.2 (2023-01)
EN 301489-17 V3.2.6 (2023-06)
EN 301489-19 V2.2.1 (2022-09)
EN 55032:2015+A11:2020
EN 55035:2017+A11:2020

Article 3.2: (Radio Spectrum)¹

EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN 301 893 V2.1.1 (2017-05)
EN 300 440 V2.2.1 (2018-07)
EN 303 687 V1.1.1 (2023-06)
EN 303 413 V1.2.1 (2021-04)

Article 3.4: (Common Charger)

EN IEC 62680-1-2:2022
EN IEC 62680-1-3:2022


1) The standards listed under Article 3.2 apply to the integrated system level wireless certification.

RoHS Directive:

EN IEC 63000: 2018

ErP Directive

EU 2019/1782, EN 50563+A1:2011,
EN 50564:2011
EC 617/2013 (Class B)

Signed:  Date: October 23, 2024
Brian Killebrew

Title: Director, Corporate Regulatory Compliance, Standards and ISO 9001

Place of issue: Morrisville, North Carolina, USA.

ANNEX

Approved Software Versions

Software Version

TB373FU_RF01_240426

Format:TB373FU_RFX_X_YYMMDD

“RFX” stands for the version of radio frequency parameters, XX start from “01”. Current version of the EUT is RF01. YY stands for update year, MM stands for update month, DD stands for update date. “YYMMDD” start from 240426. And the update on YYMMDD will not change the radio frequency conformance of this product.



External AC Adapters and Other Accessories(Optional)

External AC Adapters

| Supplier Model Name | Lenovo P/N |
|---------------------|------------|
| MC-452 | SA18E17323 |
| MC-452 | SA18E17334 |

Other Accessories

| Description | Supplier Model Name | Lenovo P/N |
|-----------------|---------------------|-------------------------------------|
| Pen | AP501U | SO28E32835 |
| Tablet Keyboard | KB566U | SO28E346XX (XX start from 00 to 99) |

AB (CE) Uygunluk Beyanı

Ürün: Lenovo Idea Tab Pro (TB373FU)

Makine Tipi/Modeli: ZAE4, ZAE5

Üreticinin veya yetkili temsilcisinin adı ve adresi:

Lenovo PC HK Limited
23/F Lincoln House,
Taikoo Place, 979 King's Road
Quarry Bay, Hong Kong, China

AB'deki Üretici Temsilcisi:

Lenovo (Slovakia), Landererova 12, 811 09 Bratislava, Slovakia
Tel: +421 2 6868 3018

Bu uygunluk beyanı tamamen üreticinin sorumluluğu altında düzenlenmiştir.

Yukarıda listelenen ürünlerin, aşağıda belirtilen AB Direktiflerinin gereksinimlerine uygun olduğunu beyan ederiz:

- **Directive 2014/53/EU – (Radio Equipment Directive).**
- **Directive 2009/125/EC – (EU EcoDesign Directive).**
- **Council Directive 2011/65/EU - (EU RoHS Directive) as amended by Directive 2015/863/EU.**
- **Regulation (EU) 2023/1542 of the European Parliament and of the Council of 12 July 2023 concerning batteries and waste batteries, amending Directive 2008/98/EC and Regulation (EU) 2019/1020 and repealing Directive 2006/66/EC**

2014/53/EU sayılı Direktifin 17.4a Maddesinde atıfta bulunulan uygunluk değerlendirme prosedürü, Madde 3.2 uyarınca takip edilmiştir:

Onaylanmış Kuruluşun Adı/Numarası: Sporton International (USA) Inc./2907

Düzenlenen AB tipi inceleme sertifikası: SN24C0194

Standart Referanslar

Aşağıdaki uyumlaştırılmış standartlar ve normatif belgeler, ürünün uygunluğunun bildirildiği standartlar ve normatif belgelerdir:

Radio Equipment Directive (RED)

Article 3.1a: (Sağlık ve Güvenlik)

Article 3.1b: (EMC)

Article 3.2: (Telsiz Spektrumu)¹

EN 50566 :2017
EN 50566 :2017+A1 :2023
EN IEC 62311 :2020
EN 62209-2:2010+A1:2019
EN 62479 :2010
EN 50663 :2017
EN IEC/IEEE 62209-1528:2021
EN IEC 62368-1 :2020/A11 :2020
EN 50332-2:2013

EN 301489-1 V2.2.3 (2019-11)
EN 301489-3 V2.3.2 (2023-01)
EN 301489-17 V3.2.6 (2023-06)
EN 301489-19 V2.2.1 (2022-09)
EN 55032:2015+A11:2020
EN 55035:2017+A11:2020

EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN 301 893 V2.1.1 (2017-05)
EN 300 440 V2.2.1 (2018-07)
EN 303 687 V1.1.1 (2023-06)
EN 303 413 V1.2.1 (2021-04)

Article 3.4: (Common Charger)

EN IEC 62680-1-2:2022
EN IEC 62680-1-3:2022

1. Madde 3.2'de listelenen standartlar, entegre sistem düzeyinde kablosuz sertifikasyonu için geçerlidir.

RoHS Directive:

EN IEC 63000: 2018

ErP Directive

EU 2019/1782, EN 50563+A1:2011,
EN 50564:2011
EC 617/2013 (Class B)

İmzalayan: _____



Tarih: October 23, 2024

Brian Killebrew

Unvan: Director, Corporate Regulatory Compliance, Standards and ISO 9001

Düzenlenme yeri: Morrisville, North Carolina, USA.

EK

Onaylı Yazılım Sürümleri

Yazılım Versiyonu

TB373FU_RF01_240426

Biçim: TB373FU_RFXX_YYMMDD

"RFXX", radyo frekansı parametrelerinin versiyonunu ifade eder, XX "01" den başlar. EUT'nin mevcut sürümü RF01'dir. YY güncelleme yılı, MM güncelleme ayı, DD güncelleme tarihi anlamına gelir. "YYMMDD" 240426'den başlar. Ve güncelleme YYMMDD'de bu ürünün radyo frekansı uygunluğunu değiştirmez.

Harici AC Adaptörleri ve Diğer Aksesuarlar(Optional)

Harici AC Adaptörleri

| Tedarikçi Model Adı: | Lenovo P/N |
|----------------------|------------|
| MC-452 | SA18E17323 |
| MC-452 | SA18E17334 |

Diğer Aksesuarlar

| Açıklama | Tedarikçi Model Adı | Lenovo P/N |
|-----------------|---------------------|-------------------------------------|
| Pen | AP501U | SO28E32835 |
| Tablet Keyboard | KB566U | SO28E346XX (XX start from 00 to 99) |

Lenovo™

EU (CE) Deklaracija u usklađenosti

Proizvod: Lenovo Idea Tab Pro (TB373FU)

Tip mašine/model: ZAE4, ZAE5

Ime i adresa proizvođača ili autorizovanog predstavnika:

Lenovo PC HK Limited
23/F Lincoln House,
Taikoo Place, 979 King's Road
Quarry Bay, Hong Kong, China

Predstavnik proizvođača u EU:

Lenovo (Slovakia), Landererova 12, 811 09 Bratislava, Slovakia
Tel: +421 2 6868 3018

Ova izjava o usklađenosti je izdata pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Gore navedeni proizvodi su u usklađenosti sa zahtevima sledećih EU direktiva:

- **Directive 2014/53/EU – (Radio Equipment Directive).**
- **Directive 2009/125/EC – (EU EcoDesign Directive).**
- **Council Directive 2011/65/EU - (EU RoHS Directive) as amended by Directive 2015/863/EU.**
- **Regulation (EU) 2023/1542 of the European Parliament and of the Council of 12 July 2023 concerning batteries and waste batteries, amending Directive 2008/98/EC and Regulation (EU) 2019/1020 and repealing Directive 2006/66/EC**

Procedura ocenjivanja usklađenosti iz člana 17.4a Direktive 2014/53/EU izvedena je u skladu s članom 3.2:

Notified Body Name/Number: Sporton International (USA) Inc./2907

Issued the EU-type Examination Certificate: SN24C0194



Standardi i Reference

Spisak harmonizovanih standarda i normativnih dokumenata kojima je deklarirana usklađenost proizvoda:

Radio Equipment Directive (RED)

Article 3.1a: (Zdravlje I Sigurnost)

EN 50566 :2017
EN 50566 :2017+A1 :2023
EN IEC 62311 :2020
EN 62209-2:2010+A1:2019
EN 62479 :2010
EN 50663 :2017
EN IEC/IEEE 62209-1528:2021
EN IEC 62368-1 :2020/A11 :2020
EN 50332-2:2013

Article 3.1b: (EMC)

EN 301489-1 V2.2.3 (2019-11)
EN 301489-3 V2.3.2 (2023-01)
EN 301489-17 V3.2.6 (2023-06)
EN 301489-19 V2.2.1 (2022-09)
EN 55032:2015+A11:2020
EN 55035:2017+A11:2020

Article 3.2: (Radio Spekter)¹

EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN 301 893 V2.1.1 (2017-05)
EN 300 440 V2.2.1 (2018-07)
EN 303 687 V1.1.1 (2023-06)
EN 303 413 V1.2.1 (2021-04)

Article 3.4: (Common Charger)

EN IEC 62680-1-2:2022
EN IEC 62680-1-3:2022

1. Madde 3.2'de listelenen standartlar, entegre sistem düzeyinde kablosuz sertifikasyonu için geçerlidir.

RoHS Directive:

EN IEC 63000: 2018

ErP Directive

EU 2019/1782, EN 50563+A1:2011,
EN 50564:2011
EC 617/2013 (Class B)

Potpisnik: _____

Brian Killebrew

Datum: October 23, 2024

Zvanje: Director, Corporate Regulatory Compliance, Standards and ISO 9001

Mesto izdavanja: Morrisville, North Carolina, USA.

ANEKS

Odobrene verzije softvera

Verzija softvera

TB373FU_RF01_240426

Format: TB373FU_RFX_XYMMDD

"RFX" označava verziju parametara radio frekvencije, XX start od "01". Trenutna verzija EUT-a je RF01. YY označava godinu ažuriranja, MM označava mesec ažuriranja, DD označava datum ažuriranja. "YYMMDD" počinje od 240426. I Novosti na YYMMDD neće promeniti usaglašenost radio frekvencije ovog proizvoda



Spoljni AC adapteri i drugi pribor

Spoljni AC adapteri

| Ime modela dobavljača | Lenovo P/N |
|-----------------------|------------|
| MC-452 | SA18E17323 |
| MC-452 | SA18E17334 |

Ostala dodatna oprema

| Opis | Ime modela dobavljača | Lenovo P/N |
|-----------------|-----------------------|-------------------------------------|
| Pen | AP501U | SO28E32835 |
| Tablet Keyboard | KB566U | SO28E346XX (XX start from 00 to 99) |

Safety and Warranty Guide

English/Polski

The Lenovo logo is a dark grey vertical rectangle containing the word "Lenovo" in white, bold, sans-serif font, oriented vertically from bottom to top.

Lenovo

Contents

| | |
|--------------|---|
| English..... | 1 |
| Polski..... | 8 |

 Read this guide carefully before using your device.

Important safety information

Regulatory information

Device models equipped with wireless communications comply with the radio frequency and safety standards of any country or region in which it has been approved for wireless use. In addition, if your product contains a telecom modem, it complies with the requirements for connection to the telephone network in your country.

Be sure to read the *Regulatory Notice* for your country or region before using the wireless devices contained in your device. To obtain a PDF version of the *Regulatory Notice*, go to <https://support.lenovo.com>.

Legal notices

Lenovo and the Lenovo logo are trademarks of Lenovo in the United States, other countries, or both.

Other company, product, or service names may be trademarks or service marks of others.

LIMITED AND RESTRICTED RIGHTS NOTICE: If data or software is delivered pursuant a General Services Administration "GSA" contract, use, reproduction, or disclosure is subject to restrictions set forth in Contract No. GS-35F-05925.

Plastic bag notice

Danger: Plastic bags can be dangerous. Keep plastic bags away from babies and children to avoid danger of suffocation.

Caution about high volume usage

Warning: Exposure to loud noise from any source for extended periods of time may affect your hearing. The louder the sound, the less time is required before your hearing could be affected. To protect your hearing:

- Limit the amount of time you use headsets or headphones at high volume.
- Avoid turning up the volume to block out noisy surroundings.
- Turn the volume down if you can't hear people speaking near you.

If you experience hearing discomfort, including the sensation of pressure or fullness in your ears, ringing in your ears or muffled speech, you should stop listening to the device through your headset or headphones and have your hearing checked.



To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

Safety instructions for parents and adult supervisors

The device is not a toy. As with all electrical products, precautions should be observed during handling and using of electrical products to reduce the risk of electric shock. If parents choose to allow children to use the device, they should caution his or her child about the potential hazard while using and handling the mobile device.

Parents should inspect the mobile device (including the ac power adapter and the small part, as applicable) periodically for damage. Routinely check this mobile device to ensure that the device is working properly and is safe for children to use.

Alkaline battery warnings (for selected models)

When replacing alkaline batteries, use only a compatible type or an equivalent to the type recommended by the manufacturer. Alkaline batteries can explode if they are used, handled, or disposed of improperly. When disposing of alkaline batteries, comply with all relevant local battery disposal ordinances and regulations. In addition:

- Do not disassemble or short-circuit batteries.
- Insert the batteries correctly according to the +/- symbols for their polarity.
- Keep batteries away from small children.

Internal rechargeable battery warning (for selected models)

Danger: Do not attempt to replace the internal rechargeable lithium ion battery. Replacing the original battery with an incompatible type may result in an increased risk of personal injury or property damage due to explosion, excessive heat, or other risks. Do not attempt to disassemble or modify the battery pack. Attempting to do so can cause a harmful explosion or battery fluid leakage.

When disposing of the battery, comply with all relevant local ordinances or regulations. Do not dispose the battery pack in municipal waste. Dispose used batteries according to the instructions.

The battery pack contains a small amount of harmful substances.

To avoid injury:

- Keep the battery pack away from open flames or other heat sources.
- Do not expose the battery pack to water, rain, or other corrosive liquids.
- Do not leave the battery in an environment with extremely high temperature.
- Avoid short-circuiting the battery pack.
- Keep the battery pack out of reach of small children and pets.
- Do not leave the battery in an environment with extremely low air pressure. It may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas from the battery.

To extend battery life, we recommend charging the battery to at least 30% to 50% capacity each time, and recharging it every three months to prevent over discharge.

Driving precautions

Responsible and safe driving is your primary responsibility when driving a vehicle. Always obey local laws and regulations.

Seizures, blackouts, eye strain and discomfort

This device may display flashing images or loud sounds.

Medical devices

This device may interfere with pacemakers and other medical devices. If you use an implantable pacemaker, defibrillator, or other medical device, please consult your healthcare provider and device manufacturer before using this mobile device. If you use a pacemaker or defibrillator, it is recommended that you pay attention to the following precautions:

Always keep this mobile device at least 20 cm (8 inches) away from the pacemaker or defibrillator. Please use the mobile device on the side away from the pacemaker or defibrillator to minimize the possibility of interference.

When you suspect that interference is being caused, the mobile device should be turned off immediately.

Extreme heat or cold

Don't use your device in temperatures below 0°C or above 40°C. Don't store/transport your device in temperatures below -20°C or above 60°C.

Operational warnings

Obey all posted signs when using devices in public areas.

Potentially explosive areas: potentially explosive areas are often, but not always, posted and can include blasting areas, fueling stations, fueling areas (such as below decks on boats), fuel or chemical transfer or storage facilities or areas where the air contains chemicals or particles, such as grain dust or metal powders.

Turn off your device before entering such an area and do not charge batteries. In such areas, sparks can occur and cause an explosion or fire.

Hospitals

Switch off your wireless device when requested to do so in hospitals, clinics or health care facilities. These requests are designed to prevent possible interference with sensitive medical equipment.

Aircraft

Switch off your wireless device whenever you are instructed to do so by airport or airline staff.

Consult the airline staff about the use of wireless devices on board the aircraft, if your device offers a 'flight mode' this must be enabled prior to boarding an aircraft.

EurAsia compliance mark



Service and support information

Lenovo Limited Warranty notice

This product is covered by the terms of the Lenovo Limited Warranty (LLW), version L5050010-02 08/2011.

You can view the LLW in a number of languages, please go to https://www.lenovo.com/warranty/llw_02.

Warranty information

Lenovo provides a warranty period for your device. To check the warranty status of your device purchase upgrades, go to <https://support.lenovo.com/warrantylookup>, and then select the product and follow the on-screen instructions.

For more support

To download Lenovo service tool - Rescue and Smart Assistant (RSA): <https://support.lenovo.com/downloads/ds101291>

 Visit the website above for the information on devices compatible with RSA.

Visit Lenovo's support website (<https://support.lenovo.com>) with the device serial number to get more Lenovo support options, or scan the QR code, and then follow the on-screen instructions.



Consult Lenovo Community by visiting <http://forums.lenovo.com>.

Scan the QR code below to download the Lenovo app, a one-stop application to quickly find support and solutions to your Lenovo devices, view your warranty or repair status, find nearest service provider, and more.



Android



IOS

Australian Consumer Law

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Environmental, recycling, and disposal information

General recycling statement

Lenovo encourages owners of information technology (IT) equipment to responsibly recycle their equipment when it is no longer needed. Lenovo offers a variety of programs and services to assist equipment owners in recycling their IT products. For information on recycling Lenovo products, go to <http://www.lenovo.com/recycling>.

Important Battery Recycling & WEEE information



Don't dispose of your product or battery with your household waste. Refer to the User Guide that came with your product for further information, or go to <https://www.lenovo.com/recycling>

Recycling information for Japan

Recycling and disposal information for Japan is available at:
<http://www.lenovo.com/recycling/japan>

Additional recycling statements

Additional information about recycling device components and batteries is in your *User Guide*. See "**Accessing your *User Guide***" for details.

Battery recycling marks

Battery recycling information for Taiwan



Battery recycling information for the United States and Canada



US & Canada Only

Restriction of Hazardous Substances Directive (RoHS)

Türkiye

Lenovo products sold in Türkiye, on or after June 1, 2009, meet the requirements of the former Republic of Türkiye Restriction of Hazardous Substances legislation from 30th of May 2008 and the Control of Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations from 22nd of May 2012 ("Türkiye RoHS"). Complies with the WEEE regulation.

India

Lenovo products sold in India, on or after May 1, 2012, meet the requirements of the India E-waste (Management) Rules ("India RoHS").

Vietnam

Lenovo products sold in Vietnam, on or after September 23, 2011, meet the requirements of the Vietnam Circular 30/2011/TT-BCT ("Vietnam RoHS").

Singapore

Lenovo products sold in Singapore, on or after June 1, 2017, meet the requirements of Government Gazette order No. S 263/2016 Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment in Singapore ("SG-RoHS").

European Union (EU) / United Kingdom (UK) RoHS

This Lenovo product, with included parts (cables, cords, and so on) meets the requirements of EU Directive 2011/65/EU as amended by Directive 2015/863/EU and UK SI 2012 No. 3032 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment ("RoHS recast" or "RoHS 2").

For more information about Lenovo progress on RoHS, go to:

https://p3-ofp.static.pub/ShareResource/sustainability-resources/Lenovo_Commitment_to_RoHS.pdf

- 🔗 Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia należy uważnie przeczytać ten podręcznik.

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Informacje o zgodności z przepisami

Modele urządzenia wyposażone w sprzęt do komunikacji bezprzewodowej są zgodne z normami częstotliwości radiowej i bezpieczeństwa każdego kraju i regionu, w którym funkcje komunikacji bezprzewodowej dopuszczono do użytku. Ponadto, jeśli produkt wyposażono w modem do komunikacji telefonicznej, jest on zgodny z wymaganiami dotyczącymi podłączenia do sieci telefonicznej w kraju użytkowania.

Przed użyciem urządzeń do komunikacji bezprzewodowej dostarczonych wraz z urządzeniem przeczytaj *Oświadczenie prawne* dla danego kraju lub regionu. Aby uzyskać wersję PDF dokumentu *Oświadczenie prawne*, odwiedź stronę <https://support.lenovo.com>.

Uwagi prawne

Lenovo i logo Lenovo to znaki towarowe firmy Lenovo w Stanach Zjednoczonych i/lub w innych krajach.

Inne nazwy firm, produktów i usług mogą być znakami towarowymi lub znakami usługowymi innych firm.

UWAGA DOTYCZĄCA OGRANICZONYCH I ZASTRZEŻONYCH PRAW:

Jeśli dane lub oprogramowanie są dostarczane na podstawie przepisów określonych przez agencję General Services Administration („GSA”), warunki umowy, użytkowania, reprodukcji i ujawniania podlegają ograniczeniom określonym w umowie nr GS-35F-05925.

Uwaga dotycząca toreb z tworzywa sztucznego

Niebezpieczeństwo: Torby z tworzywa mogą być niebezpieczne. Aby uniknąć niebezpieczeństwa uduszenia, torby należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i niemowląt.

Ostrzeżenie dotyczące użytkowania produktu z wysokim poziomem głośności

Ostrzeżenie: Narażenie na długotrwały głośny hałas z dowolnego źródła może skutkować tymczasowym lub trwałym uszkodzeniem słuchu. Im wyższy poziom głośności dźwięku, tym szybciej może dojść do uszkodzenia słuchu.

Aby chronić słuch:

- Ogranicz czas głośnego słuchania przy użyciu zestawu słuchawkowego lub słuchawek.
- Nie zwiększaj głośności w celu zablokowania hałasów otoczenia.
- Obniż poziom głośności, jeśli nie słychać osób rozmawiających w pobliżu.

Jeżeli odczuwasz dyskomfort podczas słuchania, w tym uczucie zwiększonego ciśnienia lub pełności w uszach, albo słyszysz dzwonienie lub przytłumione dźwięki, przestań słuchać muzyki i innych materiałów za pośrednictwem zestawu słuchawkowego lub słuchawek i skontroluj słuch.



Aby uniknąć ryzyka uszkodzenia słuchu, nie słuchaj dźwięku o dużej głośności przez dłuższy czas.

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa dla rodziców i dorosłych opiekunów

Urządzenie nie jest zabawką. Podobnie jak w przypadku wszystkich produktów elektrycznych, w celu zmniejszenia ryzyka porażenia prądem elektrycznym należy zachować ostrożność podczas obsługi i eksploatacji tego urządzenia. Jeżeli rodzice zdecydują się pozwolić dziecku na korzystanie z urządzenia, powinni poinformować je o potencjalnym ryzyku związanym z użytkowaniem i obsługą urządzenia mobilnego.

Rodzice powinni okresowo sprawdzać urządzenie mobilne (w tym zasilacz oraz małe części, jeśli występują) pod kątem uszkodzeń. Należy rutynowo sprawdzać urządzenie mobilne, aby mieć pewność, że działa prawidłowo i może być bezpiecznie użytkowane przez dziecko.

Ostrzeżenia dotyczące baterii alkalicznych (w wybranych modelach)

Podczas wymiany baterii alkalicznych należy używać tylko baterii zgodnego typu zalecanego przez producenta lub ich odpowiedników. Baterie alkaliczne mogą wybuchnąć w przypadku nieprawidłowego ich użytkowania, obsługiwania lub utylizowania. Baterie alkaliczne utylizować zgodnie z wszystkimi obowiązującymi lokalnymi rozporządzeniami lub przepisami dotyczącymi utylizacji baterii. Informacje dodatkowe:

- Nie rozbierać ani nie zwierać baterii.
- Wkładać baterie zgodnie z oznaczeniami biegunów +/- w komorze na baterie.
- Baterie przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.

Ostrzeżenie dotyczące wewnętrznego akumulatora (w wybranych modelach)

Niebezpieczeństwo: Nie wymieniać wewnętrznego akumulatora litowo-jonowego. Wymiana oryginalnego akumulatora na akumulator niezgodnego typu może spowodować wzrost ryzyka obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia ze względu na możliwość wystąpienia wybuchu, nadmiernego wydzielania ciepła lub innych zagrożeń. Nie podejmować prób rozbierania ani modyfikowania akumulatora. Takie działanie może doprowadzić do wybuchu lub wycieku substancji z akumulatora.

Akumulator należy utylizować zgodnie z wszystkimi obowiązującymi lokalnymi rozporządzeniami lub przepisami. Nie wyrzucać akumulatora wraz z odpadami przekazywanymi do zakładu gospodarki komunalnej. Zużyte akumulatory należy wyrzucić zgodnie z instrukcją.

Akumulator zawiera niewielką ilość szkodliwych substancji.

Zapobieganie obrażeniom:

- Nie zbliżać akumulatora do otwartych płomieni ani innych źródeł ciepła.
- Nie narażać akumulatora na działanie wody, deszczu ani innych cieczy powodujących korozję.
- Nie pozostawiać akumulatora w miejscu o skrajnie wysokiej temperaturze otoczenia.
- Unikać doprowadzania do zwarć akumulatora.
- Akumulator przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci i zwierząt.
- Nie pozostawiać akumulatora w miejscu o skrajnie niskim ciśnieniu atmosferycznym. Może to spowodować eksplozję lub wyciek łatwopalnej cieczy albo gazu z akumulatora.

Aby wydłużyć okres eksploatacji akumulatora, zaleca się każdorazowe ładowanie go do przynajmniej 30–50% pojemności, a także ładowanie co trzy miesiące w celu zapobiegania nadmiernemu rozładowaniu.

Środki ostrożności podczas prowadzenia pojazdu

Odpowiedzialna i bezpieczna jazda to najważniejszy obowiązek kierowcy pojazdu. Należy zawsze przestrzegać lokalnych przepisów prawa.

Ataki, utrata przytomności, przemęczenie wzroku i dyskomfort

To urządzenie może wyświetlać migające obrazy lub generować głośne dźwięki.

Urządzenia medyczne

To urządzenie może zakłócać pracę stymulatorów serca i innych wyrobów medycznych. W przypadku korzystania z wszczepialnego stymulatora serca, defibrylatora lub innego wyrobu medycznego należy skonsultować się z lekarzem lub producentem urządzenia przed użyciem tego urządzenia mobilnego. Jeśli używany jest rozrusznik serca lub defibrylator, zaleca się zwrócenie szczególnej uwagi na następujące środki ostrożności:

Należy zawsze trzymać to urządzenie mobilne w odległości co najmniej 20 cm (8 cali) od stymulatora lub defibrylatora. Należy używać urządzenia mobilnego po stronie oddalonej od stymulatora lub defibrylatora, aby zminimalizować ryzyko wystąpienia zakłóceń.

W razie podejrzenia, że występują zakłócenia, należy niezwłocznie wyłączyć urządzenie mobilne.

Ekstremalne ciepło lub zimno

Nie należy używać urządzenia w temperaturach niższych niż 0°C lub wyższych niż 40°C. Nie należy przechowywać/transportować swoich urządzeń w temperaturach poniżej -20°C lub powyżej 60°C.

Ostrzeżenia dotyczące działania

Podczas korzystania z urządzeń w przestrzeniach publicznych należy stosować się do wszystkich znaków.

Przestrzenie zagrożone wybuchem: przestrzenie zagrożone wybuchem są często, ale nie zawsze, oznaczone i mogą obejmować strefy zagrożenia wybuchem, stacje paliw, obszary zawierające paliwo (np. pod pokładem w łodziach), miejsca przechowywania lub transportu paliw bądź substancji chemicznych lub obszary, w których w powietrzu znajdują się cząsteczki lub substancje chemiczne, taki jak pył zbożowy lub metalowy proszek.

Przed wejściem na taki obszar należy wyłączyć urządzenie i nie ładować akumulatorów. W takich obszarach mogą występować iskry, które mogą spowodować wybuch lub pożar.

Szpitala

Urządzenie bezprzewodowe należy wyłączyć, jeśli jest to wymagane w szpitalach, klinikach lub placówkach opieki zdrowotnej. Ma to na celu zapobieganie możliwym zakłóceniom w pracy wrażliwego sprzętu medycznego.

Samoloty

Urządzenie bezprzewodowe należy wyłączyć, gdy jest to wymagane przez pracowników lotniska lub personel samolotu.

Możliwość korzystania z bezprzewodowych urządzeń na pokładzie samolotów należy skonsultować z personelem linii lotniczej. Jeśli urządzenie jest wyposażone w tryb samolotowy, należy go włączyć przed wejściem na pokład samolotu.

Oznaczenie zgodności dotyczące Eurazji

The logo for the Eurasian Conformity (Eurasian Conformity) mark, consisting of the letters 'EAC' in a bold, stylized, sans-serif font.

Informacje dotyczące serwisu i pomocy technicznej

Informacje o ograniczonej gwarancji Lenovo

Produkt jest objęty ograniczoną gwarancją Lenovo (LLW) w wersji L5050010-02 08/2011.

Ograniczona gwarancja Lenovo jest dostępna w różnych językach na stronie https://www.lenovo.com/warranty/llw_02.

Informacje o gwarancji

Urządzenie jest objęte gwarancją firmy Lenovo. Aby sprawdzić stan gwarancji na aktualizację zakupionego urządzenia, przejdź do strony <https://support.lenovo.com/warrantylookup>, wybierz produkt i postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.

Uzyskiwanie dodatkowego wsparcia

Aby pobrać narzędzie serwisowe Lenovo – Rescue and Smart Assistant (RSA): <https://support.lenovo.com/downloads/ds101291>

- 🔗 Odwiedź powyższą stronę internetową, aby uzyskać informacje na temat urządzeń zgodnych z RSA.

Odwiedź witrynę pomocy: <https://support.lenovo.com>, mając przygotowany numer seryjny urządzenia, aby uzyskać więcej opcji pomocy technicznej firmy Lenovo, lub zeskanuj kod QR i postępuj zgodnie z instrukcjami pojawiającymi się na ekranie.



Zasięgnij porady u społeczności Lenovo, odwiedzając stronę <http://forums.lenovo.com>.

Zeskanuj poniższy kod QR, aby pobrać kompleksową aplikację firmy Lenovo, do szybkiego znajdowania pomocy technicznej i rozwiązań dla urządzeń Lenovo, wyświetlania statusu gwarancji lub naprawy, znajdowania najbliższego dostawcy usług i więcej.



Android



IOS

Australian Consumer Law

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Informacje o ochronie środowiska, przetwarzaniu wtórnym i utylizacji

Oświadczenie o przetwarzaniu wtórnym

Firma Lenovo zachęca do odpowiedzialnego przetwarzania wtórnego niepotrzebnych urządzeń informatycznych. Firma Lenovo oferuje różnorodne programy i usługi pomocne w takim przetwarzaniu. Informacje dotyczące przetwarzania wtórnego produktów Lenovo są dostępne pod adresem <http://www.lenovo.com/recycling>.

Ważne informacje dotyczące recyklingu baterii i WEEE



Nie wyrzucać produktu lub baterii razem z odpadami gospodarstwa domowego. Aby uzyskać więcej informacji, należy zapoznać się z podręcznikiem użytkownika dołączonym do produktów lub przejść do witryny <https://www.lenovo.com/recycling>

Informacje o przetwarzaniu wtórnym dotyczące Japonii

Informacje o przetwarzaniu wtórnym i utylizacji dotyczące Japonii są dostępne pod adresem: <http://www.lenovo.com/recycling/japan>

Dodatkowe oświadczenia o przetwarzaniu wtórnym

Dodatkowe informacje na temat przetwarzania wtórnego baterii, akumulatorów i składników urządzenia można znaleźć w *Przewodniku użytkownika*. Szczegółowe informacje znajdują się w rozdziale „Uzyskiwanie dostępu do *Przewodnik użytkownika*”.

Symbole dotyczące przetwarzania wtórnego baterii i akumulatorów

Informacje o przetwarzaniu wtórnym baterii i akumulatorów dotyczące Tajwanu



Informacje o przetwarzaniu wtórnym baterii i akumulatorów dotyczące Stanów Zjednoczonych i Kanady



US & Canada Only

Ograniczenia dotyczące substancji niebezpiecznych (RoHS)

Turcja

Produkty Lenovo sprzedawane w Turcji począwszy od 1 czerwca 2009 r. spełniają wymagania dawnej tureckiej Ustawy o ograniczeniu stosowania substancji niebezpiecznych z 30 maja 2008 r. oraz Przepisów dotyczących kontroli zużytego sprzętu elektrotechnicznego i elektronicznego z 22 maja 2012 r („Dyrektywa RoHS w Turcji”). Zgodne z przepisami dyrektywy WEEE.

Indie

Produkty Lenovo sprzedawane w Indiach począwszy od 1 maja 2012 r. spełniają wymagania indyjskiej Ustawy dotyczącej zarządzania e-odpadami („Dyrektywa RoHS w Indiach”).

Wietnam

Produkty firmy Lenovo sprzedawane w Wietnamie począwszy od 23 września 2011 r. spełniają wymagania rozporządzenia Vietnam Circular 30/2011/TT-BCT („wietnamska dyrektywa RoHS”).

Singapur

Produkty Lenovo sprzedawane w Singapurze od 1 czerwca 2017 r. spełniają wymagania określone w Dzienniku urzędowym nr S 263/2016, Ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym w Singapurze („SG-RoHS”).

Unia Europejska (UE) / Wielka Brytania (UK) RoHS

Ten produkt Lenovo wraz z dołączonymi częściami (kable, przewody, itd.) spełnia wymagania dyrektywy UE 2011/65/UE zmienionej dyrektywą 2015/863/UE i Wielkiej Brytanii SI 2012 nr 3032 w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym („przekształcenie RoHS” lub „RoHS 2”).

Więcej informacji o procesie dostosowania do dyrektywy RoHS firmy Lenovo znajduje się pod adresem: https://p3-ofp.static.pub/ShareResource/sustainability-resources/Lenovo_Commitment_to_RoHS.pdf

© Copyright Lenovo 2024.

Reduce | Reuse | Recycle



V1.0_20240511



90101-37200

MC

Printed in China

Quick Start Guide

TB373FU

English/Polski

The Lenovo logo is positioned in the bottom right corner of the page. It consists of the word "Lenovo" written in a white, sans-serif font, oriented vertically within a dark grey rectangular background.

Lenovo

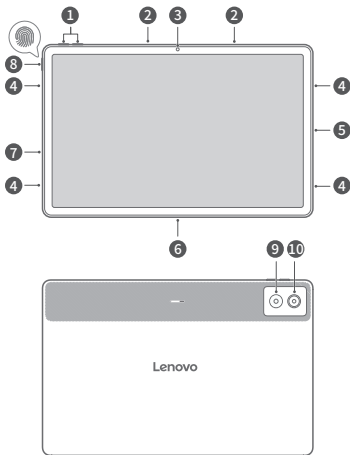
Contents

| | |
|---------------|---|
| English | 1 |
| Polski..... | 6 |

Get started

- Read this guide carefully before using your device.
- All pictures and illustrations in this guide are for your reference only. The actual product may vary.

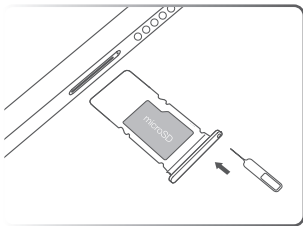
Overview



- | | | |
|------------------|---------------------------------------|-------------------|
| 1 Volume buttons | 2 Microphone | 3 Front camera |
| 4 Speakers | 5 USB-C connector | 6 Smart connector |
| 7 Card tray | 8 Power button/ Fingerprint sensor | 9 Flash |
| 10 Rear camera | | |

Install cards

Turn off your device before inserting or removing a card.



Charge your device

For environmental reasons this package may not include a charger in certain countries or regions. This device can be powered with most USB power adapters and a cable with USB Type-C plug. Use a USB Power Delivery compliant charger that supports power output no less than 15 W for tablet charging.

It is recommended to use a charger that complies with applicable national/regional regulations for mobile device adapters. Only use a charger that complies with international and regional safety standards (such as EN/IEC/UL 62368-1) for charging. Other chargers may not comply with applicable safety standards, and using such chargers to charge may result in injury or death.

Help and more

To get more information and download the *User Guide*, go to <https://support.lenovo.com>.

European Union (EU) / United Kingdom (UK) compliance statement



Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. declares that the radio equipment type: TB373FU is in compliance with EU Radio Equipment Directive 2014/53/EU.

Lenovo (Slovakia) Ltd. declares that the radio equipment type: TB373FU is in compliance with UK Radio Equipment Regulation SI 2017 No. 1206.

The full text of the system declarations of conformity are available at:

<https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc> for EU and

<https://www.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc> for UK.

This radio equipment operates with the following frequency bands and maximum radio-frequency power:

| Model Name | Frequency Bands | Maximum Power (dBm) |
|------------|-----------------------------|---------------------|
| TB373FU | WLAN 2400 - 2483.5 MHz | < 20 |
| | WLAN 5150 - 5250 MHz | < 23 |
| | WLAN 5250 - 5350 MHz | < 20 |
| | WLAN 5470 - 5725 MHz | < 20 |
| | WLAN 5725 - 5850 MHz | < 14 |
| | WLAN 6E 5945 - 6425 MHz | < 20 |
| | Bluetooth 2400 - 2483.5 MHz | < 20 |

Restrictions of use:

Usage of this device is limited to indoor in the band 5250 to 5350 MHz and 5945 to 6425 MHz.

| | | | | | | | | | | | | |
|--|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---------|----|----|
| | AT | BE | BG | CH | CY | CZ | DE | DK | EE | EL | ES | FI |
| | FR | HR | HU | IE | IS | IT | LI | LT | LU | LV | MT | NL |
| | NO | PL | PT | RO | SE | SI | SK | TR | UK | UK (NI) | | |

Specific Absorption Rate information

THE DEVICE MEETS INTERNATIONAL GUIDELINES FOR EXPOSURE TO RADIO WAVES.

The device is a radio transmitter and receiver. It is designed not to exceed the limits for exposure to radio waves (radio frequency electromagnetic fields) recommended by international guidelines. The guidelines were developed by an independent scientific organization (ICNIRP) and include a substantial safety margin designed to assure the safety of all persons, regardless of age and health. The radio wave exposure guidelines use a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR.

Tests for SAR are conducted using standard operating positions with the device transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands. The highest SAR values under the ICNIRP guidelines for your device model are listed below:

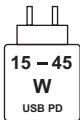
| Maximum SAR for this model and conditions under which it was recorded. | | | | |
|--|---------|-----------------|-----------------|------------|
| EU/UK 10g SAR Limit (2.0 W/kg) | TB373FU | Body-worn (0mm) | WLAN, Bluetooth | 1.494 W/kg |
| EU/UK 10g SAR Limit (4.0 W/kg) | | Limb (0mm) | WLAN, Bluetooth | 1.494 W/kg |

ⓘ The above information is for EU countries and UK. Please refer to the actual product for supported frequency bands in other countries.

During use, the actual SAR values for your device are usually well below the values stated. This is because, for purposes of system efficiency and to minimize interference on the network, the operating power of the device is automatically decreased when full power is not needed for the data connection. The lower the power output of the device, the lower its SAR value. If you are interested in further reducing your RF exposure then you can easily do so by limiting your usage or simply using a hands-free kit to keep the device away from the body.

Charging capabilities and the compatible charging devices of this product

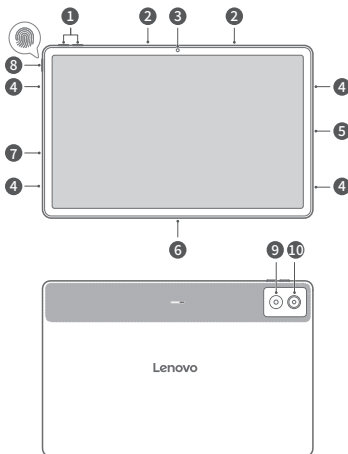
The power delivered by the charger must be between min 15 Watts required by the radio equipment, and max 45 Watts in order to achieve the maximum charging speed. And the device supports USB Power Delivery (USB-PD).



Rozpoczęcie użytkowania

- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia zapoznaj się uważnie z niniejszym przewodnikiem.
- Wszystkie obrazy i ilustracje wykorzystane w tym podręczniku mają wyłącznie charakter poglądowy. Rzeczywisty produkt może się różnić.

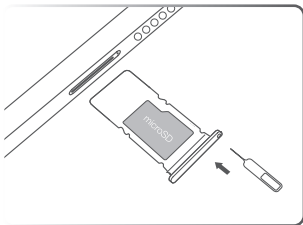
Omówienie



- | | | |
|-----------------------|---|-----------------------|
| 1 Przyciski głośności | 2 Mikrofon | 3 Przednia kamera |
| 4 Głośniki | 5 Złącze USB-C | 6 Złącze inteligentne |
| 7 Tacka karty | 8 Przycisk zasilania/ Czujnik linii papilarnych. | 9 Lampa błyskowa |
| 10 Tylna kamera | | |

Instalowanie kart

Przed włożeniem lub wyjęciem karty wyłącz urządzenie.



Ładowanie urządzenia

Ze względów środowiskowych ten pakiet może nie zawierać ładowarki w niektórych krajach lub regionach. Urządzenie może być zasilane za pomocą większości zasilaczy USB i kabla z wtyczką USB Type-C. Należy użyć ładowarki zgodnej z USB Power Delivery, która obsługuje moc wyjściową nie mniejszą niż 15 W w przypadku ładowania tabletu.

Zaleca się używanie ładowarki zgodnej z obowiązującymi krajowymi/regionalnymi przepisami dotyczącymi zasilaczy do urządzeń mobilnych. Do ładowania należy używać wyłącznie ładowarki zgodnej z międzynarodowymi i regionalnymi normami bezpieczeństwa (w tym EN/IEC/UL 62368-1). Inne ładowarki mogą nie spełniać obowiązujących norm bezpieczeństwa, a używanie takich ładowarek do ładowania może spowodować obrażenia lub śmierć.

Pomoc i wiele więcej

Więcej informacji oraz *Przewodnik użytkownika* do pobrania można uzyskać pod adresem <https://support.lenovo.com>.

Deklaracja zgodności dotycząca Unii Europejskiej (UE) / Wielkiej Brytanii (UK)



Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. deklaruje, że sprzęt radiowy typu TB373FU jest zgodny z dyrektywą UE w sprawie urządzeń radiowych 2014/53/UE.

Lenovo (Slovakia) Ltd. deklaruje, że sprzęt radiowy typu TB373FU jest zgodny z brytyjskim rozporządzeniem w sprawie urządzeń radiowych SI 2017 nr 1206.

Pełen tekst deklaracji zgodności systemu jest dostępny pod adresem:

<https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc> dla UE i

<https://www.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc> dla UK.

Ten sprzęt radiowy pracuje w następujących zakresach częstotliwości i z następującą maksymalną mocą częstotliwości radiowej:

| Nazwa modelu | Pasma częstotliwości | Moc maksymalna (dBm) |
|--------------|-----------------------------|----------------------|
| TB373FU | WLAN 2400 - 2483,5 MHz | < 20 |
| | WLAN 5150 - 5250 MHz | < 23 |
| | WLAN 5250 - 5350 MHz | < 20 |
| | WLAN 5470 - 5725 MHz | < 20 |
| | WLAN 5725 - 5850 MHz | < 14 |
| | WLAN 6E 5945 - 6425 MHz | < 20 |
| | Bluetooth 2400 - 2483,5 MHz | < 20 |

Ograniczenia dotyczące użytkowania:

Użycie tego urządzenia jest ograniczone do pomieszczeń i pasma z zakresu od 5250 do 5350 MHz i od 5945 do 6425 MHz.

| | | | | | | | | | | | | |
|--|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---------|----|----|
| | AT | BE | BG | CH | CY | CZ | DE | DK | EE | EL | ES | FI |
| | FR | HR | HU | IE | IS | IT | LI | LT | LU | LV | MT | NL |
| | NO | PL | PT | RO | SE | SI | SK | TR | UK | UK (NI) | | |

Informacje dotyczące szybkości pochłaniania właściwego energii

NINIEJSZE URZĄDZENIE SPEŁNIA MIĘDZYKRAJOWE WYTYCZNE DOTYCZĄCE NARAŻENIA NA ODDZIAŁYWANIE FAL RADIOWYCH.

Urządzenie to nadajnik i odbiornik fal radiowych. Zaprojektowano je w taki sposób, aby nie przekraczało ograniczeń dotyczących narażenia na oddziaływanie fal radiowych (pól elektromagnetycznych o częstotliwości radiowej) zalecanych przez wytyczne międzynarodowe. Wytyczne te opracowała niezależna organizacja naukowa (ICNIRP) i zawierają one istotne granice bezpieczeństwa określone w celu zapewnienia ochrony wszystkich osób bez względu na wiek i stan zdrowia.

Wytyczne dotyczące narażenia na oddziaływanie fal radiowych wykorzystują jednostkę zwaną szybkością pochłaniania właściwego energii lub SAR.

Pomiary SAR przeprowadza się w standardowych warunkach pracy urządzenia, przy maksymalnej mocy emitowanego sygnału i w całym spektrum badanych częstotliwości. Poniżej przedstawiono najwyższe wartości SAR zgodnie z wytycznymi ICNIRP odnoszące się do tego urządzenia bezprzewodowego:

| Maksymalna wartość SAR odnosząca się do tego modelu i warunki, w jakich ją zarejestrowano. | | | | |
|--|---------|-----------------|-----------------|------------|
| UE/UK wartość graniczna SAR na 10 g (2,0 W/kg) | TB373FU | Body-worn (0mm) | WLAN, Bluetooth | 1,494 W/kg |
| UE/UK wartość graniczna SAR na 10 g (4,0 W/kg) | | Limb (0mm) | WLAN, Bluetooth | 1,494 W/kg |

- Powyższe informacje dotyczą krajów UE i UK. Aby uzyskać informacje na temat obsługiwanych pasm częstotliwości w innych krajach, należy zapoznać się z rzeczywistym produktem.

Podczas użytkowania rzeczywiste wartości współczynnika SAR odnoszące się do tego urządzenia są znacznie niższe od podanych wartości. Jest tak, ponieważ w celu zoptymalizowania wydajności systemu oraz ograniczenia zakłóceń sieci moc robocza tego urządzenia jest automatycznie zmniejszana, gdy pełna moc nie jest potrzebna do transmisji danych. Im mniej energii emituje urządzenie, tym niższa jest wartość SAR. Narażenie na działanie fal radiowych można z łatwością zmniejszyć jeszcze bardziej przez ograniczenie korzystania z urządzenia lub używanie zestawu głośnomówiącego, który zwiększa odległość urządzenia od ciała.

Możliwości ładowania i kompatybilne urządzenia ładujące tego produktu

Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić od min. 15 W wymaganych przez sprzęt radiowy do maks. 45 W w celu osiągnięcia maksymalnej szybkości ładowania. Urządzenie obsługuje również funkcję USB Power Delivery (USB-PD).



© Copyright Lenovo 2024.

Reduce | Reuse | Recycle



V1.0_20240726



711608082191

YT

Printed in China

